

## MODE D'EMPLOI



# Alecto® FR-22

## INTRODUCTION

Le Alecto FR-22 est un portophone PMR-446. Il est possible de communiquer avec des autres Alecto FR-22 ou avec des portophones qui sont sur la même système PMR-446.

Le Alecto FR-22 répond aux conditions et équipements essentiels, définies par la directive européenne 1999/5/EC.

Vous retrouverez la déclaration de conformité sur le website [www.alecto.info](http://www.alecto.info)

## DISPLAYFUNCTIONS

	indication d' accu
	indication verrouillage du clavier
	indication canal occupé
	indication 2-scan
	numéro canal
	fonction scan activé
	indication fonction -VOX activé
	indication niveau volume

## FONCTIONS

1. Antenne
2. Raccordement casque (kit mains-libre) / headset
3. Indication émission LED
4. Touche Marche / Arrêt
5. Touche PTT
6. Microphone
7. Touche MODE
8. Touche moniteur
9. Haut-parleur
10. Touche ENTER
11. Touche appel
12. Touche en bas
13. Touche en haut
14. Ecran



## ALIMENTATION:

Le FR-22 s'alimente par 4 piles penlite, type AAA, 1,5V (excl.)

Ouvrez le compartiment piles en claquant le petit clic en bas.

Mettez les piles comme indiqué. Respectez la polarité des piles.

## L'USAGE

### Alimentation marche / arrêt:

Appuyez sur la touche (4) pendant une seconde pour allumer le portophone. Appuyez encore une fois sur la touche (4) pour arrêter le portophone. On attend un signal de bip de confirmation que le portophone est allumé ou arrêté.

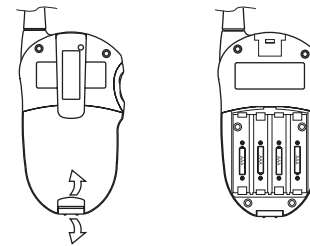
### Programmer le canal:

Pour communiquer avec un autre FR-22, il faut programmer les postes sur le même canal (réception/émission)

1. appuyer sur la touche (7), jusqu'à l'indication du canal clignote
2. appuyer sur la touche Δ ou ∇ pour sélectionner le canal désiré (1-8)
3. appuyer sur la touche ENTER (10) pour confirmer le choix du canal

### Emission & Réception:

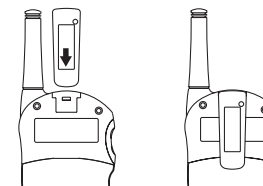
1. appuyer sur la touche TALK (5) pour faire une émission, la petite lampe rouge s'allume
2. lâcher cette touche enfin de recevoir une réponse



En cas d'une absence de longue durée, il est à conseiller de prendre les piles des portophones. Cela évite que les piles se séchent ou fuient.

## ATTACHE CEINTURE

Une attache ceinture est fournie. Vous pouvez le monter au dos du FR-22.



### Volume:

Avec les touches Δ et ∇, on peut régler la volume en 8 niveaux.

1. appuyer sur les touches Δ et ∇ pour régler la volume en haut ou en bas
2. le symbole volume (■) indique le niveau

### Appels:

Appuyer sur la touche CALL (1) pour faire un bip d'appel sur un autre combiné, qui sont programmer sur le même canal. Le portophone appelé doit être allumé.

### VOX (Voice Activated Transmission):

Si cette fonction a été activée, le FR-22 émettra automatiquement en cas d'un bruit suffisant. Dans ce cas il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche TALK. On peut activer ou débrancher cette fonction.

1. appuyer 4x sur la touche (7) jusqu'à 'VOX' s'affiche dans l'écran
2. utiliser les touches Δ ou ∇ pour changer la sensibilité (l'indication de volume affiche la sensibilité, plus de segments-plus haut sensibilité-pas d'indication, VOX-fonction arrêter)
3. appuyer sur la touche ENTER (10) pour quitter la programmation

### Verrouillage du clavier:

Le clavier peut être mis "à clé". Cela veut dire que le clavier étant activé on ne peut se servir que les touches Δ, ∇ et (7). On ne peut pas non plus programmer des mises au point.

1. appuyer la touche ENTER pendant 3 secondes
2. vous attendez un bip et le symbole (7) s'allume
3. appuyer encore une fois pendant une seconde sur la touche ENTER afin de débloquent le clavier

### Fonction Scan:

Avec la fonction scanning votre FR-22 a la possibilité de chercher dans les canaux s'il n'y a pas une émission. Si le FR-22 a trouvé un canal active (une émission) il s'arrête pendant 5 secondes avec le scanning et vous pouvez entendre le signal du canal trouvé. Après 5 secondes le scanning recommence.

### Marche / Arrêt:

1. appuyer 2x sur la touche (7), l'écran affiche 'SCAN'
2. appuyer sur la touche Δ ou ∇ pour commencer la fonction scanning

### communication à un canal active:

1. appuyer sur la touche TALK (5)
2. le scanning va arrêter et le FR-22 reste sur le canal trouvé

### Arrêter le scanning:

1. appuyer sur la touche ENTER (10) pour arrêter la fonction scanning

### Fonctions 2-canaux scan:

Avec la fonction scan 2-canaux vous pouvez faire du scanning sur 2 canaux. Cette fonction est maniable avec l'utilisation de plusieurs sets FR-22.

### Marche / Arrêt:

1. il faut sélectionner un des 2 canaux que vous voulez écouter
  2. appuyer 3x sur la touche (7), 'DW' clignote
  3. appuyer sur les touches Δ ou ∇ pour sélectionner le canal que vous désirez d'écouter
  4. lâcher les touches Δ ou ∇, le FR-22 va commencer le scanning des 2 canaux
- Pendant le scanning, vous pouvez changer le 2e canal avec les touches Δ ou ∇.

### communication à un canal active:

1. appuyer sur la touche TALK (5)
2. le scanning va arrêter et le FR-22 reste sur le canal trouvé

### Arrêter le scanning:

1. appuyer sur la touche ENTER (10) pour arrêter le scanning

### Monitoring:

En cas de réception des signaux trop faibles pour arrêter le circuit de réduction de bruit, vous pouvez appuyer sur la touche MONI (8). Le circuit de réduction de bruit est maintenant allumer. Appuyer nouveau sur cette touche pour activer le circuit de réduction de bruit.

### Cronomètre (Stopwatch):

Le FR-22 est pourvu la fonction cronomètre (timer).

### Marche / Arrêt:

1. appuyer 5x sur la touche (7), dans l'écran l'affichage clignote
  2. appuyer sur la touche ENTER (10) pour mettre l'écran à 00
  3. appuyer sur la touche Δ pour démarrer le cronomètre
  4. appuyer sur la touche ∇ pour arrêter le cronomètre (appuyer Δ pour continuer)
- Dés que le FR-22 reçoit un signal la fonction cronomètre s'eteint.

### Casque d'écoute (Headset):

En haut du FR-22, il se trouve un raccordement pour un casque d'écoute avec microphone électret avec une fiche stereo 3,5 mm. (2). Si vous employez un casque avec microphone. Il est à conseiller de vous servir de la fonction VOX afin d'agrandir le confort d'emploi.

### Ecran éclairé:

Chaque fois qu'une fonction du FR-22 soit activée, un voyant s'allumera à l'affichage. Après quelques secondes ce voyant s'éteindra automatiquement.

Appuyer sur la touche ENTER (10), l'écran s'éteindra sans utiliser des autres fonctions.

### Alarm pile:

La tension des piles étant trop basse, le FR-22 l'indiquera en émettant un bip. A l'affichage le symbole sèche se reflète.

## CONSEILS D'UTILISATION

Vérifiez avant chaque emploi la fonctionneme-  
nt correcte du portophone; il est à conseiller de  
vérifier régulièrement la communication pendant  
l'utilisation

Le FR-22 est un émetteur / récepteur fonction-  
nant aux ondes radio en bande 446 MHz. Le  
transfert de signal peut être perturbé par des  
influences de l'extérieur telles que d'autres por-  
tophones ou émetteurs, ordinateurs, téléphones  
sans fil et télévisions ea. Si votre portophone est  
perturbé ou cause des perturbations aux autres  
appareils, il est à conseiller de changer de  
canal.

Si vous voulez emporter le FR-22 à l'étranger,  
renseignez-vous d'abord sur les limitations  
locales de l'utilisation de l'appareil PMR-446.


Faites attention à ce que le signal du FR-22  
puisse être reçu par d'autres portophones ou  
récepteurs que le vôtre.

La portée du portophone s'élève à 3Km. en  
plein air. La présence des constructions en  
métal, d'autres émetteurs (téléphones sans fils)  
et des grandes bâtiments peuvent perturber la  
portée.

Utilisez jamais le FR-22 au dehors pendant un  
orage.

Il est interdit de changer quelquechose au cir-  
cuits electronique ou à l'antenne. Cela se fait  
suelement par du personnel qualifié

## ENTRETIEN & MILEU

- Nettoyez le FR-22 seulement d'un torchon  
humide.
- Ne mettez la base jamais en plein soleil, ni  
dans un endroit humide.
- Evitez l'absorption de l'eau et du sable.
- En cas d'une panne, essayez le FR-22 dans  
un autre endroit.
- Il est préférable d'utiliser des piles alcalines.  
Si vous n' utilisez pas votre FR-22 pendant  
une période, il est mieux de les enlever.
- Il est préférable de garder l'emballage du  
FR-22 pour l'emporter et pour votre transport.
- Pour repecter l'environnement, vous pouvez  
rendre votre FR-22 à votre fournisseur pour la  
traitement.
- Ne jetez pas les piles vides aux ordures  
ménagères mais rendre les chez votre  
fournisseur ou à votre dépôt local des  
déchets chimiques. 

## TABLE DE DÉRANGEMENT

- Ne faites rien:  
- piles sèches, remplacez-les
- Pas de réception ou mauvaise réception:  
- piles sèche ou faible, remplacez-les  
- mise au point du canal fautive (il faut qu'aussi  
bien l'émetteur que le récepteur soient mis au  
même canal)  
- la distance entre le récepteur et l'émetteur est  
trop grande; reduisez-la

- Bruits et autres parasites:  
- autre émetteur présent; changez de canal  
- dérangement par d'autres appareils;  
débranchez (si possible) ces appareils

- Haut sifflement:  
- récepteur se trouve trop près de l'émetteur;  
agrandissez la distance  
- le volume du récepteur est trop élevé;  
baissez-le

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Fréquence	
Canal 1	446.00625 MHz.
Canal 2	446.01875 MHz.
Canal 3	446.03125 MHz.
Canal 4	446.04375 MHz.
Canal 5	446.05625 MHz.
Canal 6	446.06875 MHz.
Canal 7	446.08125 MHz.
Canal 8	446.09375 MHz.
Separation canal	12.5 MHz.
Raccordement casque d'écoute + microphone	3.5 mm. Stereo
Alimentation	4x AAA piles 1,5 V
Portée	jusqu'à 3 Km.
Poids portophone	90 gr. (piles exclusive)
Dimensions	105 (155)x60x30 mm.
Permissions	EN300296 (RF) EN300339 (EMC)

## BON DE GARANTIE

Nom: Attachez ici  
Adresse: votr bon de  
Code postal: caisse ou  
Domicilie: d'achat  
Téléphone:

Le Alecto FR-22 vous donne une garantie de 12  
mois après date d'achat. Nous vous assurons  
pendant cette période une réparation gratuite  
des défauts causés par des défauts de con-  
struction ou de matériaux. Cela au jugement de  
l'importateur.

### COMMENT AGIR

Si vous constatez un défaut, il faut d'abord con-  
sulter le mode d'emploi. Si cela ne vous sert à  
rien, il faut consulter votre fournisseur avec une  
description nette de votre réclamation.  
Celui-ci prendra l'appareil avec ce bon de  
garantie et le bon d'achat daté et assurera une  
réparation rapide ou l'envoi à l'importateur.

## LA GARANTIE ECHOIT

En cas d'utilisation incompétente, d'un rac-  
cordement fautif, des piles qui fuient et/ou mal  
placées, d'une utilisation des pièces détachées  
ou des accessoires pas originaux et en cas  
d'une négligence ou des défauts causés par  
incendie, inondation, foudre et catastrophes  
naturelles.

En cas de modifications illégales ou/et répara-  
tions par tiers.

En cas de transport fautif de l'appareil sans  
emballage approprié ou en cas où l'appareil  
n'est pas accompagné de ce bon de garantie  
et le bon d'achat.

Des fils de raccordement, des fiches et des piles  
ne relèvent pas de la garantie.

Tout autre responsabilité notamment aux con-  
séquences éventuelles est excluse.

CE0359!